



Chrono 4 Colors

The Chrono 4 collection, whose four horizontal subdials have been a patented exclusive for more than ten years, welcomes a new Colors edition as a 600-piece limited series. Still with the balanced aesthetic that is one of the distinctions of an Eberhard & Co watch, this latest reference introduces a new design twist with splashes of bright colour. In addition to a 43mm steel case, Chrono 4 Colors features red, yellow, green, blue or black luminescent hour-markers that stand out against the black, sunbrushed dial. Identical colours highlight the four snailed subdials, the centre seconds hand, and the Chrono 4 logo on the dial. The bezel makes its mark in black, made possible by the patented DLC-Dianoir® coating that ensures greater resistant to surface scratching.

Movement	Mechanical automatic with 4 horizontal subdials (minutes, hours, 24 hours and small seconds), EB. 251 calibre on an ETA 2894-2 base, 12½'', 53 jewels
Functions	Hours, minutes, seconds, date, 24-hour display, chronograph and tachymeter
Case	Stainless steel, 43 mm Polished bezel with patented DLC-Dianoir® carbon treatment Anti-reflective cambered sapphire crystal Water-resistant to 50 m (5 ATM/165 ft)
Dial	Black Tachymeter scale on the inner bezel ring (km/h) Skeleton hour and minute hands with luminescent yellow tip Yellow hour-markers, chrono, small seconds and 24-hour hands Date window at 12 o'clock
Bracelet/Strap	Black rubber with the "E" crest, steel buckle with the "E&C" monogram



Chrono 4 Colors

La collection Chrono 4 avec autant de compteurs alignés, exclusivité brevetée depuis plus de dix ans, s'enrichit d'une nouvelle édition Colors, limitée à 600 exemplaires. Tout en conservant l'équilibre stylistique propre à la maison Eberhard & Co, la ligne propose une nouvelle esthétique qui se distingue par de lumineuses touches de couleur. Avec son boîtier en acier de 43 millimètres, Chrono 4 Colors possède un cadran noir à finition « soleil », sur lequel ressortent des index luminescents rouges, jaunes, verts, bleus ou noirs. Des nuances qui se retrouvent également sur les 4 compteurs au décor azuré, l'aiguille centrale des secondes et le logo Chrono 4 du cadran. La lunette se distingue par une coloration noire, fruit de la technique brevetée DLC-Dianoir® pour un degré supérieur de résistance aux rayures superficielles.

Mouvement	Mouvement mécanique à remontage automatique avec 4 compteurs alignés horizontalement (minutes, heures, 24 heures et petite seconde), calibre EB. 251 base ETA 2894-2, 12½ lignes, 53 rubis
Fonctions	Heure, minute, seconde, date, affichage 24 heures, chronographe et tachymètre
Boîtier	Acier inoxydable, 43 mm Lunette polie avec traitement breveté au carbone DLC-Dianoir® Verre saphir bombé traitée antireflet Étanche à 50 m (5 ATM/165 ft)
Cadran	Noir Rehaut avec échelle tachymétrique (km/h) Aiguilles des heures et minutes squelette avec pointe luminescente jaune Index, aiguilles du chrono, petite seconde et 24 heures jaunes Guichet date à 12h
Bracelet	Caoutchouc noir personnalisé avec l'écusson « E », boucle acier personnalisée « E&C »



Chrono 4 Colors

Die Kollektion Chrono 4 mit ihren vier horizontalen Hilfszifferblättern ist seit über zehn Jahren eine patentierte Spezialität der Marke. Dieses Jahr wird sie um die auf 600 Exemplare limitierte Linie Colors erweitert. Der ausgeglichene Stil von Eberhard & Co bleibt gewahrt, doch die neue Linie zeichnet sich aus durch ihre leuchtenden Farbakzente. Im 43-mm-Stahlgehäuse gibt es ein schwarzes Zifferblatt mit Sonnendekor, von ihm heben sich die Leuchtindexe in Rot, Gelb, Grün, Blau oder Schwarz ab. Diese Farben finden sich auch auf den 4 azuriierten Zählern wieder, ebenso wie auf der Chrono-Zentralsekunde und dem Chrono 4-Logo des Zifferblattes. Die Lünette trägt Schwarz, das Resultat der patentierten DLC-Dianoir®-Beschichtung, die eine noch höhere Kratzfestigkeit garantiert.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug mit 4 horizontal angeordneten Zählern (Minuten, Stunde, 24 Stunden, kleine Sekunde), Kaliber EB. 251 auf Basis ETA 2894-2, 12½'', 53 Lagersteine
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, 24-Stunden-Anzeige, Chronograph, Tachymeter
Gehäuse	Edelstahl, 43 mm Lünette poliert, patentierte Carbon-Beschichtung DLC-Dianoir® Saphirglas bombiert, entspiegelt Wasserdicht bis 50 m (5 ATM/165 ft)
Zifferblatt	Schwarz Höhenring mit Tachymeterskala (km/h) Stunden- und Minutenzeiger skelettiert, Spitze mit Leuchtmasse gelb Index, Zeiger für Chrono-Sekunde, kleine Sekunde und 24 Stunden gelb Datumsfenster bei der 12
Armband	Kautschuk schwarz mit Wappenschild „E“, Schliesse Stahl mit Motiv „E&C“



Chrono 4 Colors

La collezione Chrono 4 che esibisce altrettanti contatori allineati, un'esclusiva brevettata da oltre dieci anni, si arricchisce di una nuova edizione Colors, limitata a seicento esemplari. Pur conservando l'equilibrio stilistico tipico della maison Eberhard & Co, la linea propone una nuova estetica che si distingue per via dei luminosi punti di colore. Il Chrono 4 Colors, con cassa in acciaio di 43 millimetri, possiede un quadrante nero con finitura a raggi di sole sul quale risaltano gli indici luminescenti rossi, gialli, verdi, blu o neri. Sfumature che sono riprese anche dai quattro contatori azzurrati, dalla lancetta centrale dei secondi e dal logo Chrono 4 sul quadrante. La lunetta esibisce una colorazione nera che è il frutto della tecnica brevettata DLC-Dianoir®, che garantisce un livello superiore di resistenza ai graffi superficiali.

Movimento	Meccanico a carica automatica con 4 contatori allineati orizzontalmente (minuti, ore, 24 ore e piccoli secondi), calibro EB. 251 base ETA 2894-2, 12 ^{mm} ½, 53 rubini
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data, indicazione delle 24 ore, cronografo e tachimetro
Cassa	Acciaio inossidabile, 43 mm Lunetta lucidata con un trattamento brevettato al carbonio DLC-Dianoir® Vetro zaffiro bombato con trattamento antiriflesso Impermeabile fino a 50 m (5 atm/165 piedi)
Quadrante	Nero Rehaut con scala tachimetrica (km/h) Lancette dell'ora e dei minuti scheletrate con punta luminescente gialla Indici, lancette del cronografo, piccoli secondi e 24 ore gialle Finestrella della data a ore 12
Cinturino/Bracciale	Caucciù nero personalizzato con lo stemma "E", chiusura in acciaio personalizzata "E&C"



Chrono 4 Colors

La colección Chrono 4, con el mismo número de contadores alineados, exclusividad patentada desde hace más de diez años, se enriquece con una nueva edición Colors, limitada a 600 ejemplares. Conservando el equilibrio estilístico propio de la casa Eberhard & Co, la línea propone una esfera negra con acabado « soleil », sobre la que resaltan índices luminiscentes rojos, amarillos, verdes, azules o negros. Matices que se reproducen, igualmente, en los 4 contadores con decoración azurada, la aguja central de los segundos y el logo Chrono 4 de la esfera. El bisel se distingue por una coloración negra, fruto de la técnica patentada DLC-Dianoir® para un grado superior de resistencia a las ralladuras superficiales.

Movimiento	Movimiento mecánico de cuerda automática con 4 contadores alineados horizontalmente (minutos, horas, 24 horas y pequeño segundero), calibre EB. 251 base ETA 2894-2, 12½ líneas, 53 rubíes
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha, visualización 24 horas, cronógrafo y taquímetro
Caja	Acero inoxidable, 43 mm Bisel pulido con tratamiento de carbono patentado DLC-Dianoir® Cristal zafiro abombado con tratamiento antirreflejos Hermética hasta 50 m (5 ATM/165 ft)
Esfera	Negra Realce con escala taquimétrica (km/h) Agujas de horas y minutos esqueletadas con punta luminosa amarilla Índices, agujas del crono, pequeño segundero y 24 horas amarillas Ventanilla de fecha a las 12h
Pulsera	Caucho negro personalizado con el escudo « E », cierre de acero personalizado « E&C »



Chrono 4 Colors

十多年来，Chrono 4系列掌握多个计时盘水平排成一线的独家专利设计，如今推出最新款式Colors，限量发行600枚。在全然保留依百克品牌独有平衡风格的同时，该系列呈现全新外观，色彩亮丽，脱颖而出。凭借43毫米的精钢表壳，Chrono 4 Colors表款配备带有“旭辉”精饰的黑色表盘，红色、黄色、绿色、蓝色或黑色荧光时标呼之欲出。天蓝色的4个计时盘、中央秒针和表盘上的Chrono 4标志也绽放同样色彩。别致的黑色表圈采用DLC-Dianoir®类金刚钻处理专利技术，高度抗表面刮痕。

- Movimiento** 以ETA 2894-2为基础的EB. 251型自动上弦机械机芯，带有4个水平排列的计时盘（分钟、时钟、24小时和小秒针），12又½法分，镶嵌53颗红宝石
- Funciones** 时分秒、日期显示、24小时显示、计时码表和测速计
- Caja** 不锈钢表壳，43毫米
经过专利DLC-Dianoir®类金刚钻碳处理的抛光表圈
经防眩处理的穹面蓝宝石表镜
防水深度50米（5个大气压/165英尺）
- Esfera** 黑色表盘
凸缘部分带有测速计（以公里/小时为单位）
带有黄色荧光尖端的镂空时针和分针
时标、计时码表指针、小秒针和24小时指针呈黄色
日期视窗位于12点钟位置
- Pulsera** 带有E纹章的黑色个性化橡胶表带，配有“E&C”纹章的个性化精钢表扣